

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QAASUITSOQ KREDSRET**

Den 4. marts 2015 blev af Qaasuitsup Kredsret i sagen
sagl.nr. QAA-UUM-KS-0154-2014

Anklagemyndigheden
mod
T
3964 Qaarsut

Anklagemyndighedens journal nr. 5513-97431-00486-14.

Afsagt

D O M:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 5. november 2014 og modtaget i retten den 17. november 2014.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 –vold

Ved den 15. februar 2014 ca. 0300 på adressen [...] 3964 Qaarsut, at have tildelt [...] et slag i ansigtet samt et spark i skridtet.

Der tages forbehold med hensyn til et eventuelt erstatningskrav.

Lov om sikkerhed til søs § 29 a, stk. 1, jf. Bekendtgørelse nr. 1039 af den 29. august 2013 –om spiritussejllads i grønlandske farvande med motordrevne fritidsfartøjer § 1 –spiritussejllads

Ved den 19. juli 2014 i tidsrummet fra ca. kl. 0050 fra Qaarsut Bygd til havnen i Uummanaq, at have ført en 16 fods jolle af mrk. ”Crescent” forsynet med en 55 hk

påhængsmotor selvom han havde indtaget spiritus i et sådant omfang, at han var ude af stand til at føre jollen på fuldt betryggende måde, idet en blodprøve udtaget den 19. juli 2014, kl. 0110 viste en mindsteværdi på 0,94 promille alkohol.

Kriminallovens § 88 –vold

Ved den 02. september 2014 ca. 2050 på adressen [...] 3964 Qaarsut, at have tildelt [...] adskillige knytnæveslag og spark i ansigtet hovedet.

Der tages forbehold med hensyn til et eventuelt erstatningskrav.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

1. Ophævelse af den ved Qaasuitsup Kredsret dom af den 4. august 2014 idømte foranstaltning.
2. Anbringelse i anstalt i 4 måneder
3. Tillæggsbøde på kr. 6.000,-

T har nægtet sig skyldig i forhold 1, men har erkendt sig skyldig i forhold 3, og han erkendte sig skyldig i forhold 3.

Forsvareren har nedlagt påstand om tilsyn, hvis tidsrum fastsættes af retten.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2 samt V3.

Forklaringen fra tiltalte, er gengivet i retsbogen af den 4. marts 2015.

Forklaringen fra vidnerne, V1, V2 og V3 er gengivet i retsbogen af den 4. marts 2015.

Dokumentbeviser

Det fremgår af de fremlagte

- Forhold 1, bilag 10, fotos, der blev gennemgået
- Forhold 2, bilag 1, anmeldelse, hvoraf fremgår, at [...] og [...] uafhængig af hinanden har foretaget politianmeldelse.

- Forhold 2, bilag 2, af blodprøveudtagningen fremgår, at der i blodprøven er fundet 0,94 promille ethanol.
- Forhold 3, bilag 2, besigtigelse af forurettede V3:
 ”Forurettede blev skønnet spirituspåvirket i middel grad, idet han lugtede af spiritus, rolig og egnet til afhøring.
 Forurettede deltog frivilligt i en alkometer-test som viste 1,19 promille.
 Forurettede havde følgende skader:
 En kraftig hævelse og misfarvning omkring og under venstre øje.
 Et mindre sår på ca. 2 cm bag venstre øre.
 Han havde ondt i hovedet som følge af volden. ”
- Forhold 3, bilag 5, fotos, der blev gennemgået.
- Forhold 3, bilag 6, politiattest vedrørende forurettede V3:
 -Punkt 5:
 ”1. ve. øje hævet med hæmatom under øjet normalt syn, pupiller runde egale lysreagerende umiddelbart ikke klinisk tegn til orbifaktur. Der er ikke taget et undersøgelse.
 2. 3 cm sår bag ve øre med hæmatom under
 3. næseblødning let hævelse på ve side af næsen ingen tegn til fraktur eller luxation.
 ”
- Punkt 9, hvoraf fremgår, at det forefundne kan antages at være fremkommet på den angivne tid og den angivne måde.
- Punkt 10, hvoraf fremgår, at der skønnes at tilskadekomne vil få forbigående men i 1-2 uger, og at der ikke vil være varige men og varig arbejdsudygtighed.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for nærværende sag:

Den 4. august 2014 ved Qaasuitsoq kredsrets dom for overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold i 2 tilfælde, kriminallovens § 37 – krænkelse af eller vold mod en ansat i offentlig tjeneste i 1 tilfælde, samt § 114, stk. 1 – brugstyveri i et tilfælde idømt betinget 3 måneders anstaltsanbringelse med en prøvetid på 3 år fra dommens dato at regne.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han er gift, de har tvillinger, som er 3 år gamle, og hans kone er i Nuuk for at føde. T's mor passer børnene. Han er fisker. Hans indtægt varierer, de har hver eget hus. Da de ellers var gået fra hinanden, bor de hver for sig. De vendte tilbage til hinanden sidste år. De sidste års tid drak han meget, og af hensyn til børnene har han begrænset sit forbrug, og i dag drikker han sjældent. Måske en gang om

måned den drikker han. Han plejer at vurdere sig selv som en skammelig person, når han tænker på dem selv som familie, og han har sat yderligere grænser, og han kunne føle, at det er meget sundere for børnene og for familien, og dette ville han fastholde. Han gennemførte behandling i 2013. Han ønskede ikke at gå til behandling i fiskeriets højsæson, men han ønsker at holde op med at drikke, og han føler, at han selv kan stoppe sit drikkeri.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for deres påstand gjort gældende, at tiltalte i prøvetiden har begået lovovertrædelse, hvorfor han bør idømmes anbringelse i anstalt for domfældte.

Forsvareren har til støtte for sin påstand gjort gældende, at der i henhold til retsplejelovens § 436 ikke er foretaget personundersøgelse, hvorfor han bør foranstaltes med tilsyn.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Vedrørende forhold 1

Tiltalte erklærede sig ikke skyldig i tiltalen, og han nævnte, at nogen greb i ham bagfra, hvorefter han havde forsøgt at slippe fri, og han havde forsøgt at sparke den pågældende uden at ramme den pågældende.

Vidnet forklarede, at han var blevet tildelt knytnæveslag og spark, men han havde ikke rigtigt forstået, om det var med venstre eller højre hånd, han tildelte ham knytnæveslag, idet tiltalte er god til at gøre noget meget pludseligt. Forurettede forklarede, at han fik en rift på indersiden af sine læber, og at han fik et blå mærke på indersiden af sit lår. Af de fremlagte fotos kan ses, at forurettede havde fået en rift på indersiden af sine læber.

Retten finder derfor det for bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 88 – vold, ved at han tildelte forurettede et knytnæveslag og spark ved skridtet.

Vedrørende forhold 2

Tiltalte erkendte sig skyldig, at han efter at have indtaget spiritus havde sejlet i en jolle fra Qaarsut til Uummannaq, og da han ankom dertil, ventede politiet på ham, hvorefter han var blevet ført til sygehuset for blodprøveudtagning.

Blodprøven viser, at tiltalte ved undersøgelsestidspunktet havde 0,94 promille i blodet. Af

anmeldelsen fremgår, at to personer uafhængige af hinanden havde foretaget anmeldelsen.

Derfor finder retten det bevist, at tiltalte har overtrådt lov om sikkerhed til søs § 29 a, stk. 1, jfr. Bekendtgørelse nr. 1069 af den 29. august 2013 om spiritussejlads i grønlandske farvande med motordrevne fritidsfartøjer § 1 – spiritussejlads ved den 19. juli 2014 fra Qaarsut til Uummannaq at have sejlet i en 16 fods jolle af mærket ”Crescent”.

Vedrørende forhold 3

Tiltalte erkendte sig skyldig, at han tildelte forurettede 4 knytnæveslag i ansigtet, og at han havde givet ham et spark, da han smed ham ud.

Forurettede havde afgivet forklaring, der efterhånden ændrede sig, dog havde han oplyst, at han fik tildelt knytnæveslag fra tiltalte, og at han blev sparket. Af de fremlagte fotos kan ses forurettedes skader, ligesom det fremgår af politiattesten fra lægen, at forurettede ved sit venstre øje havde et blåt mærke, ligesom han havde et sår bag ved sit venstre øre, ligesom han havde haft næseblod, og at venstre side af næsen var lidt hævet, dog uden at der ikke er brækket noget.

Retten finder derfor det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 88 – vold, da han tildelte forurettede fire knytnæveslag på venstre side af ansigtet og at han en gang gav ham et spark i hovedet.

Om foranstaltningen

På baggrund af den pågældendes situation som person, og da han efter den sidste foranstaltning den 4. august 2014 har begået en ny lovovertrædelse indenfor en måned, findes dette at kunne tages som skærpende omstændighed ved foranstaltningsfastsættelsen, og retten finder, at pågældende bør idømmes anbringelse i anstalt for domfældte.

Pågældende begik ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Retten lægger til grund, at pågældende er forsørger af små børn, og at han ønskede at begrænse sit spiritusforbrug, hvorfor retten finder det passende, at pågældende i medfør af kriminallovens § 144 bør idømmes anbringelse i anstalt for domfældte i 3 måneder, og ved siden heraf tilsyn i 2 år.

Pågældende skal i tilsynstiden underkaste sig behandling mod spiritusmisbrug efter

Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse, jfr. kriminallovens § 136, dyk. 1.

Om omkostningerne

Salær til forsvareren afholdes af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

Qaasuitsoq kredsrets dom af 4. august 2014 ophæves.

I stedet idømmes T som fælles foranstaltning anbringelse i anstalt for domfældte i 3 måneder.

Endvidere sættes T under tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år. Han skal i tilsynstiden efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse underkaste sig behandling mod spiritusmisbrug.

Elisabeth Kruse